

## Patients et soignants

# Liste de foyers de soins de longue durée

Ce document s'adresse aux patients qui envisagent un placement dans un foyer de soins de longue durée ainsi qu'à leurs soignants. Les renseignements ci-après sont fournis pour vous aider à prendre une décision et à mieux comprendre ce que les différents foyers de soins de longue durée peuvent offrir aux résidents.

Nous encourageons fortement les patients et les soignants à effectuer des recherches sur les foyers qui les intéressent et à les visiter. Il est important d'obtenir tous les renseignements possibles afin d'aider votre famille à prendre des décisions éclairées concernant les foyers qui pourraient convenir à votre être cher.

## Table des matières

### Foyers

|   |   |
|---|---|
| Centre d'Ottawa.....  | 2 |
| Champlain Est .....   | 4 |
| Champlain Ouest.....  | 6 |
| Programme de soins de relève de courte durée pour patients.....                       | 7 |
| Centre d'Ottawa.....  | 7 |
| Champlain Est.....  | 7 |
| Champlain Ouest.....  | 8 |
| Programme de séjour de courte durée en lit provisoire pour patients hospitalisés..... | 9 |
| Centre d'Ottawa.....  | 9 |
| Champlain Ouest.....  | 9 |

## Liste de foyers de soins de longue durée pour patients et soignants (suite)

| Légende | Langue – Tous les services sont fournis en anglais, sauf s'ils ont les cotes suivants :   | Caractéristiques de l'établissement  | Types de chambre  |
|---------|---|--|---|
|         | <b>DF Désigné francophone</b> en vertu de la Loi sur les services en français : <i>Tous les services sont offerts en français</i>       | <b>S</b> Chambre sécurisée et toujours verrouillée pour assurer la sécurité des patients errants | <b>B(#)</b> Chambre de base (nombre maximal de résidents)   |
|         | <b>FM Milieu francophone</b> : <i>Le foyer est identifié comme francophone; les services offerts en anglais pourraient être limités</i> | <b>◇</b> Chambres nouvelles  | <b>SP</b> Chambre à deux lits   |
|         | <b>FA Services en français disponibles</b> : <i>Le foyer est identifié comme anglophone mais offre certains services en français</i>    | <b>+</b> Chambres nouvelles et plus vieilles<br><b>■</b> Chambres plus vieilles                  | <b>P</b> Chambre à un lit<br><br>* Les chambres à un lit sont principalement offerts aux résidents actuels à titre de transferts internes<br><b>S.O.</b> Sans objet |

### Centre d'Ottawa

| Langue | Caractéristiques de l'établissement | Nom   | Lits | Adresse<br>(Ottawa, sauf indication contraire) | Téléphone    | Types de chambre |      |                  |      |
|--------|-------------------------------------|---|------|--|--------------|------------------|------|------------------|------|
|        |                                     |   |      |  |              | B (#)            | SP   | Chambre à un lit |      |
|        |                                     |   |      |  |              |                  |      | P                | *    |
| FA     | ◇ S                                 | <b>Carleton Lodge</b>                                     | 160  | R.R. 2 (autoroute 16 et av. Woodroffe), Nepean | 613 825-3763 | B (2)            | S.O. | P                | S.O. |
| FA     | S                                   | <b>Carlingview Manor</b>                                  | 291  | 2330, av. Carling                              | 613 820-9328 | B (2)            | SP   | P                | S.O. |
| DF     | ◇ S                                 | <b>Centre d'accueil Champlain</b>                         | 160  | 275, av. Perrier, Vanier                       | 613 746-3543 | B (1)            | SP   | P                | S.O. |
| DF     | ◇ S                                 | <b>Centre de soins de longue durée Montfort</b>           | 128  | 705, chemin Montreal                           | 613 746-8602 | B (2)            | S.O. | P                | S.O. |
| FA     | S                                   | <b>Résidence Élisabeth-Bruyère</b>                        | 71   | 75, rue Bruyère                                | 613 562-6262 | B (2)            | SP   | P                | S.O. |
|        | ■                                   | Extendicare - <b>Laurier Manor</b>                        | 240  | 1715, chemin Montreal                          | 613 741-5122 | B (2)            | SP   | P                | S.O. |
|        | ■                                   | Extendicare - <b>Medex</b>                                | 193  | 1865, chemin Baseline, Nepean                  | 613 225-5650 | B (2)            | SP   | P                | *    |
| FA     | ■                                   | Extendicare - <b>New Orchard Lodge (femmes seulement)</b> | 109  | 99, av. New Orchard                            | 613 820-2110 | B (2)            | SP   | P                | *    |
|        | ■                                   | Extendicare - <b>Starwood</b>                             | 192  | 114, av. Starwood                              | 613 224-3960 | B (2)            | SP   | P                | *    |
| FA     | ■                                   | Extendicare - <b>West End Villa</b>                       | 240  | 2179, prom. Elmira                             | 613 829-3501 | B (2)            | SP   | P                | S.O. |
|        | ◇ S                                 | <b>Forest Hill</b>  | 156  | 6501, prom. Campeau, Kanata                    | 613 599-1991 | B (2)            | S.O. | P                | S.O. |
|        | ◇ S                                 | <b>Garden Terrace</b>                                     | 154  | 100, Aird Place, Kanata                        | 613 254-9702 | B (2)            | S.O. | P                | S.O. |
| FA     | ◇ S                                 | <b>Garry J. Armstrong</b>                                 | 180  | 200, chemin Island Lodge                       | 613 789-5100 | B (2)            | S.O. | P                | S.O. |

## Liste de foyers de soins de longue durée pour patients et soignants (suite)

| Légende | Langue – Tous les services sont fournis en anglais, sauf s'ils ont les cotes suivants :   | Caractéristiques de l'établissement   | Types de chambre  |
|---------|---|---|---|
|         | <b>DF Désigné francophone</b> en vertu de la Loi sur les services en français : <i>Tous les services sont offerts en français</i>       | <b>S</b> Chambre sécurisée et toujours verrouillée pour assurer la sécurité des patients errants                | <b>B(#)</b> Chambre de base (nombre maximal de résidents) |
|         | <b>FM Milieu francophone</b> : <i>Le foyer est identifié comme francophone; les services offerts en anglais pourraient être limités</i> | <b>◇</b> Chambres nouvelles   | <b>SP</b> Chambre à deux lits                             |
|         | <b>FA Services en français disponibles</b> : <i>Le foyer est identifié comme anglophone mais offre certains services en français</i>    | <b>+</b> Chambres nouvelles et plus vieilles  | <b>P</b> Chambre à un lit                                 |
|         | <b>■</b> Chambres plus vieilles   | <b>*</b> Les chambres à un lit sont principalement offerts aux résidents actuels à titre de transferts internes |   |
|         |   | <b>S.O.</b> Sans objet  |   |

### Centre d'Ottawa (suite)

| Langue | Caractéristiques de l'établissement | Nom  | Lits | Adresse<br>(Ottawa, sauf indication contraire) | Téléphone               | Types de chambre |      |                  |      |
|--------|-------------------------------------|--|------|--|-------------------------|------------------|------|------------------|------|
|        |                                     |  |      |  |                         | B (#)            | SP   | Chambre à un lit |      |
|        |                                     |  |      |  |                         |                  |      | P                | *    |
| FA     | ◇                                   | <b>Glebe Centre</b>  |      |  |                         |                  |      |                  |      |
|        | S                                   | ► <b>Pour tous les patients admissibles (femmes seulement)</b>                     | 190  | 77, rue Monk                                   | 613 238-2727            | B (1-2)          | SP   | P                | S.O. |
|        | ◇                                   | ► <b>Réservé à la communauté chinoise</b>  | 32   |  |                         | B (1-2)          | SP   | P                | S.O. |
|        | S                                   | <b>Granite Ridge Care Community</b>  | 224  | 5501, rue Abbott Est, Stittsville              | 613 836-0331            | B (2)            | S.O. | P                | S.O. |
|        | ◇ S                                 | <b>Hillel Lodge</b> (réservé à la communauté juive)                                | 121  | 10, Nadolny Sachs Private                      | 613 728-3900            | B (2)            | SP   | P                | S.O. |
|        | ◇                                   | <b>Longfields Manor</b>  | 114  | 330, prom. Beatrice, Nepean                    | 613 823-8999            | B (2)            | S.O. | P                | S.O. |
| FA     | ◇                                   | <b>Manoir Marochel</b>   | 64   | 949, chemin Montreal                           | 613 744-1861            | B (2)            | SP   | P                | S.O. |
| FA     | S                                   | <b>Perley Health Long-Term Care</b>  |      |  |                         |                  |      |                  |      |
|        | ◇                                   | ► <b>Accès prioritaires aux anciens combattants de la Deuxième Guerre mondiale</b> | 225  | 1750, chemin Russell                           | 613 526-7171            | B (1)            | S.O. | P                | S.O. |
|        | ◇                                   | ► <b>Pour tous les patients admissibles</b>  | 160  |  |                         | B (1)            | S.O. | P                | S.O. |
|        | ◇                                   | ► <b>Accès prioritaire aux autres anciens combattants</b>                          | 25   |  |                         | B (1)            | S.O. | P                | S.O. |
| FA     | ◇ S                                 | <b>Peter D. Clark</b>  | 211  | 9, Meridian Place                              | 613 274-2671            | B (2)            | S.O. | P                | S.O. |
| DF     | ◇ S                                 | <b>Résidence Saint-Louis</b>   | 170  | 879, Hiawatha Park, Orléans                    | 613 562-6262            | B (2)            | SP   | P                | S.O. |
|        | ◇                                   | ► <b>Lits de dialyse péritonéale spécialisée</b>                                   | 5    |  |                         | B (2)            | S.O. | P                | S.O. |
|        | ◇                                   | <b>Royal Ottawa Place</b>  | 64   | 1145, av. Carling                              | 613 722-6521 poste 6106 | B (1)            | S.O. | P                | S.O. |
| FA     | ◇ S                                 | <b>Salvation Army Grace Manor</b>  | 128  | 1156, rue Wellington                           | 613 722-8025            | B (2)            | S.O. | P                | S.O. |

## Liste de foyers de soins de longue durée pour patients et soignants (suite)

| Légende | Langue – Tous les services sont fournis en anglais, sauf s'ils ont les cotes suivants :   | Caractéristiques de l'établissement   | Types de chambre  |
|---------|---|---|---|
|         | <b>DF Désigné francophone</b> en vertu de la Loi sur les services en français : <i>Tous les services sont offerts en français</i>       | <b>S</b> Chambre sécurisée et toujours verrouillée pour assurer la sécurité des patients errants                | <b>B(#)</b> Chambre de base (nombre maximal de résidents) |
|         | <b>FM Milieu francophone</b> : <i>Le foyer est identifié comme francophone; les services offerts en anglais pourraient être limités</i> | <b>◇</b> Chambres nouvelles   | <b>SP</b> Chambre à deux lits                             |
|         | <b>FA Services en français disponibles</b> : <i>Le foyer est identifié comme anglophone mais offre certains services en français</i>    | <b>+</b> Chambres nouvelles et plus vieilles  | <b>P</b> Chambre à un lit                                 |
|         | <b>■</b> Chambres plus vieilles   | <b>*</b> Les chambres à un lit sont principalement offerts aux résidents actuels à titre de transferts internes | <b>S.O.</b> Sans objet                                    |

### Centre d'Ottawa (suite)

| Langue | Caractéristiques de l'établissement | Nom   | Lits | Adresse<br>(Ottawa, sauf indication contraire) | Téléphone    | Types de chambre |      |                  |      |
|--------|-------------------------------------|---|------|--|--------------|------------------|------|------------------|------|
|        |                                     |   |      |  |              | B (#)            | SP   | Chambre à un lit |      |
|        |                                     |   |      |  |              |                  |      | P                | *    |
| FA     | ■                                   | <b>Sarsfield Colonial Home</b>              | 46   | 2861, chemin Regional 28, Sarsfield            | 613 835-2977 | B (2)            | SP   | P                | S.O. |
|        | ◇ S                                 | <b>St. Patrick's Home</b>                   | 286  | 2865, prom. Riverside                          | 613 731-4660 | B (2)            | S.O. | P                | S.O. |
|        | +                                   | <b>Township of Osgoode Care Centre</b>      | 100  | R.R. 3, Metcalfe                               | 613 821-1034 | B (2)            | SP   | P                | S.O. |
| FA     | ◇ S                                 | <b>Villa Marconi</b> (communauté italienne) | 128  | 1026, chemin Baseline                          | 613 727-6201 | B (2)            | S.O. | P                | S.O. |

### Champlain Est

|    |     |  |     |  |              |         |    |   |      |
|----|-----|--|-----|--|--------------|---------|----|---|------|
| FA | +   | <b>Caessant Care Bourget</b>                       | 56  | 2279, rue Laval, C.P. 99, Bourget              | 613 487-2331 | B (2)   | SP | P | S.O. |
| FM | S   | <b>Centre d'accueil Roger Séguin</b>               | 112 | 435, rue Lemay, Clarence Creek                 | 613 488-2053 | B (2)   | SP | P | S.O. |
| FM |     | <b>Chartwell Champlain</b>                         | 60  | 428, rue Front, C.P. 275, L'Original           | 613 675-4617 | B (2)   | SP | P | S.O. |
| FM |     | <b>Chartwell Lancaster LTC Residence</b>           | 60  | 105, chemin Military Nord, C.P. 429, Lancaster | 613 347-3016 | B (2)   | SP | P | S.O. |
| FA |     | <b>Dundas Manor Nursing Home</b>                   | 98  | 533, rue Clarence, C.P. 970, Winchester        | 613 774-2293 | B (2)   | SP | P | S.O. |
| FM | ■   | <b>Foyer St. Jacques Nursing Home</b>              | 60  | 915, rue Notre Dame, C.P. 870, Embrun          | 613 443-3442 | B (2)   | SP | P | S.O. |
| FM | ◇   | <b>Foyer St. Viateur Nursing Home</b>              | 57  | 1003, rue Limoges Sud, C.P. 119, Limoges       | 613 443-5751 | B (2)   | SP | P | S.O. |
| FA | ◇ S | <b>Glen-Stor-Dun Lodge</b>                         | 129 | 1900, chemin Montreal, Cornwall                | 613 933-3384 | B (1-2) | SP | P | S.O. |
|    |     | ► <i>Accès prioritaire aux anciens combattants</i> | 2   |  |              | B (1-2) | SP | P | S.O. |
| FA |     | <b>Heartwood</b>                                   | 118 | 201, rue 11 <sup>th</sup> Est, Cornwall        | 613 933-7420 | B (2)   | SP | P | S.O. |
| FA | + S | <b>Maxville Manor</b>                              | 119 | 80, rue Mechanic Ouest, Maxville               | 613 527-2170 | B (2)   | SP | P | S.O. |
|    |     | ► <i>Accès prioritaire aux anciens combattants</i> | 1   |  |              | B (2)   | SP | P | S.O. |
| FM |     | <b>Pinecrest Nursing Home</b>                      | 60  | 101, rue Parent, C.P. 250, Plantagenet         | 613 673-4835 | B (2)   | SP | P | S.O. |

## Liste de foyers de soins de longue durée pour patients et soignants (suite)

| Légende | Langue – Tous les services sont fournis en anglais, sauf s'ils ont les cotes suivants :   | Caractéristiques de l'établissement   | Types de chambre  |
|---------|---|---|---|
|         | <b>DF Désigné francophone</b> en vertu de la Loi sur les services en français : <i>Tous les services sont offerts en français</i>       | <b>S</b> Chambre sécurisée et toujours verrouillée pour assurer la sécurité des patients errants                | <b>B(#)</b> Chambre de base (nombre maximal de résidents) |
|         | <b>FM Milieu francophone</b> : <i>Le foyer est identifié comme francophone; les services offerts en anglais pourraient être limités</i> | <b>◇</b> Chambres nouvelles   | <b>SP</b> Chambre à deux lits                             |
|         | <b>FA Services en français disponibles</b> : <i>Le foyer est identifié comme anglophone mais offre certains services en français</i>    | <b>+</b> Chambres nouvelles et plus vieilles  | <b>P</b> Chambre à un lit                                 |
|         | <b>■</b> Chambres plus vieilles   | <b>*</b> Les chambres à un lit sont principalement offerts aux résidents actuels à titre de transferts internes |   |
|         |   | <b>S.O.</b> Sans objet  |   |

### Champlain Est (suite)

| Langue | Caractéristiques de l'établissement   | Nom   | Lits | Adresse  | Téléphone    | Types de chambre |      |                  |      |
|--------|---------------------------------------|---|------|--|--------------|------------------|------|------------------|------|
|        |                                       |   |      |  |              | B (#)            | SP   | Chambre à un lit |      |
|        |                                       |   |      |  |              |                  |      | P                | *    |
| FM     | S                                     | <b>Résidence Prescott et Russell</b>                                    | 142  | 1020, boul. Cartier, Hawkesbury                          | 613 632-2755 | B (2)            | SP   | P                | S.O. |
|        |                                       | ▶ <i>Accès prioritaire aux anciens combattants</i>                      | 2    |  |              | B (2)            | SP   | P                | S.O. |
| FA     |                                       | <b>Sandfield Place</b>  | 52   | 220, rue Emma, Cornwall                                  | 613 933-6972 | B (2)            | SP   | P                | *    |
|        |                                       | ▶ <i>Accès prioritaire aux anciens combattants</i>                      | 1    |  |              | B (2)            | SP   | P                | S.O. |
|        | ◇                                     | <b>Southbridge – Cornwall Remplacera Manoir Parisien – hiver 2023</b>   | 160  | 800, prom. Nick Kaneb, Cornwall                          | 613 933-2592 | B (2)            | S.O. | P                | S.O. |
| FA     |                                       | <b>Manoir Parisien Manor</b>  | 64   | 439, rue Second Est, Cornwall                            | 613 933-2592 | B (2)            | SP   | P                | S.O. |
|        |                                       | ▶ <i>Accès prioritaire aux anciens combattants</i>                      | 1    |  |              | B (2)            | SP   | P                | S.O. |
| FA     | ◇ S (sécurisée pour femmes seulement) | <b>St. Joseph's Villa</b><br>(les couples ne partagent pas une chambre) | 150  | 14, rue York, Cornwall                                   | 613 933-6040 | B (1)            | SP   | P                | S.O. |
| FM     |                                       | <b>The Palace</b>   | 70   | 92, rue Centre, C.P. 300, Alexandria                     | 613 525-2022 | B (2)            | SP   | P                | *    |
| FA     | ◇                                     | <b>Tsi ion kwa nonh so:té</b>   | 50   | 70, chemin Kawehnoke Apartments, R.R. 3, Cornwall Island | 613 932-1409 | B (2)            | SP   | P                | S.O. |
|        |                                       | <b>Woodland Villa</b>   | 110  | 30, chemin Milles Roches, R.R. 1, Long Sault             | 613 534-2276 | B (2)            | SP   | P                | S.O. |
|        |                                       | ▶ <i>Accès prioritaire aux anciens combattants</i>                      | 1    |  |              | B (2)            | SP   | P                | S.O. |

## Liste de foyers de soins de longue durée pour patients et soignants (suite)

| Légende | Langue – Tous les services sont fournis en anglais, sauf s'ils ont les cotes suivants :   | Caractéristiques de l'établissement   | Types de chambre  |
|---------|---|---|---|
|         | <b>DF Désigné francophone</b> en vertu de la Loi sur les services en français : <i>Tous les services sont offerts en français</i>       | <b>S</b> Chambre sécurisée et toujours verrouillée pour assurer la sécurité des patients errants                | <b>B(#)</b> Chambre de base (nombre maximal de résidents) |
|         | <b>FM Milieu francophone</b> : <i>Le foyer est identifié comme francophone; les services offerts en anglais pourraient être limités</i> | <b>◇</b> Chambres nouvelles   | <b>SP</b> Chambre à deux lits                             |
|         | <b>FA Services en français disponibles</b> : <i>Le foyer est identifié comme anglophone mais offre certains services en français</i>    | <b>+</b> Chambres nouvelles et plus vieilles  | <b>P</b> Chambre à un lit                                 |
|         | <b>■</b> Chambres plus vieilles   | <b>*</b> Les chambres à un lit sont principalement offerts aux résidents actuels à titre de transferts internes |   |
|         |   | <b>S.O.</b> Sans objet  |   |

### Champlain Ouest

| Langue | Caractéristiques de l'établissement | Nom  | Lits | Adresse                                 | Téléphone    | Types de chambre |      |                  |      |
|--------|-------------------------------------|--|------|---|--------------|------------------|------|------------------|------|
|        |                                     |  |      |   |              | B (#)            | SP   | Chambre à un lit |      |
|        |                                     |  |      |   |              |                  |      | P                | *    |
|        |                                     | <b>Almonte Country Haven</b>                       | 82   | 333, rue Country, C.P. 250, Almonte     | 613 256-3095 | B (2)            | SP   | P                | *    |
|        | ◇ S                                 | <b>Bonnechere Manor</b>                            | 176  | 470, rue Albert, Renfrew                | 613 432-4873 | B (2)            | SP   | P                | S.O. |
|        |                                     | ▶ <i>Accès prioritaire aux anciens combattants</i> | 2    |   |              | B (2)            | SP   | P                | S.O. |
|        | ◇                                   | <b>Caessant Care Cobden</b>                        | 64   | 12, prom. Wren, C.P. 430, Cobden        | 613 646-2109 | B (2)            | S.O. | P                | S.O. |
|        | ◇ S                                 | <b>Fairview Manor</b>                              | 111  | 75, rue Spring, Almonte                 | 613 256-3113 | B (2)            | S.O. | P                | S.O. |
| FA     | ◇                                   | <b>Four Seasons Lodge</b>                          | 10   | 117, prom. Banting, Deep River          | 613 584-3333 | B (1)            | SP   | P                | S.O. |
| FA     | +                                   | <b>Groves Park Lodge</b>                           | 75   | 470, rue Raglan Nord, Renfrew           | 613 432-5823 | B (2)            | SP   | P                | S.O. |
|        | S                                   | <b>Marianhill</b>                                  | 127  | 600, rue Cecelia, Pembroke              | 613 735-6838 | B (2)            | SP   | P                | S.O. |
|        |                                     | ▶ <i>Accès prioritaire aux anciens combattants</i> | 2    |   |              | B (2)            | SP   | P                | S.O. |
|        | ◇ S                                 | <b>Miramichi Lodge</b>                             | 162  | 725, rue Pembroke Ouest, Pembroke       | 613 735-0175 | B (2)            | S.O. | P                | S.O. |
|        | ◇                                   | ▶ <i>Accès prioritaire aux anciens combattants</i> | 2    |   |              | B (2)            | S.O. | P                | S.O. |
|        | ◇                                   | <b>North Renfrew LTC</b>                           | 20   | 47, chemin Ridge, C.P. 1988, Deep River | 613 584-1900 | B (1)            | S.O. | P                | S.O. |
|        | ◇                                   | <b>Southbridge – Kemptville</b>                    | 160  | 121, rue George Ouest, Kemptville       | 613 258-7484 | B (2)            | S.O. | P                | S.O. |
|        | S (printemps 2023)                  | <b>Stoneridge Manor</b>                            | 60   | 256, rue High, Carleton Place           | 613 257-4355 | B (2)            | SP   | P                | S.O. |
|        | ◇                                   | <b>The Grove</b>                                   | 96   | 274, rue Ida Nord, Arnprior             | 613 623-6547 | B (2)            | S.O. | P                | S.O. |
|        |                                     | <b>Valley Manor</b>                                | 89   | 88, rue Mintha, C.P. 880, Barry's Bay   | 613 756-2643 | B (2)            | SP   | P                | S.O. |
|        |                                     | ▶ <i>Accès prioritaire aux anciens combattants</i> | 1    |   |              | S.O.             | S.O. | P                | S.O. |

## Liste de foyers de soins de longue durée pour patients et soignants (suite)

| Légende | Langue – Tous les services sont fournis en anglais, sauf s'ils ont les cotes suivants :   | Caractéristiques de l'établissement   | Types de chambre  |
|---------|---|---|---|
|         | <b>DF Désigné francophone</b> en vertu de la Loi sur les services en français : <i>Tous les services sont offerts en français</i>       | <b>S</b> Chambre sécurisée et toujours verrouillée pour assurer la sécurité des patients errants                | <b>B(#)</b> Chambre de base (nombre maximal de résidents) |
|         | <b>FM Milieu francophone</b> : <i>Le foyer est identifié comme francophone; les services offerts en anglais pourraient être limités</i> | <b>◇</b> Chambres nouvelles   | <b>SP</b> Chambre à deux lits                             |
|         | <b>FA Services en français disponibles</b> : <i>Le foyer est identifié comme anglophone mais offre certains services en français</i>    | <b>+</b> Chambres nouvelles et plus vieilles  | <b>P</b> Chambre à un lit                                 |
|         | <b>■</b> Chambres plus vieilles   | <b>*</b> Les chambres à un lit sont principalement offerts aux résidents actuels à titre de transferts internes | <b>S.O.</b> Sans objet                                    |

### Programme de soins de relève de courte durée pour patients

Ce programme offre aux soignants un répit et leur donne l'assurance que leurs êtres chers reçoivent des soins sur une base temporaire dans les foyers indiqués ci-après. Services de soutien à domicile et en milieu communautaire de Champlain gère et confirme les séjours en fonction de la disponibilité.

#### Centre d'Ottawa

| Langue | Caractéristiques de l'établissement | Nom                                 | Adresse<br>(Ottawa, sauf indication contraire) | Notes  | Nombre de lits de soins de relève   |                   |
|--------|-------------------------------------|-------------------------------------|--|--|-------------------------------------|-------------------|
|        |                                     |                                     |  |  | Total                               | Chambre sécurisée |
|        | ■                                   | Extendicare - <b>Laurier Manor</b>  | 1715, chemin Montreal                          | Sécurité des patients errants grâce à la technologie de bracelet WanderGuard | Total de 6 :<br>3 hommes, 3 femmes  | S.O.              |
| FA     | ■                                   | Extendicare - <b>West End Villa</b> | 2179, prom. Elmira                             | Sécurité des patients errants grâce à la technologie de bracelet WanderGuard | Total de 2 :<br>un homme, une femme | S.O.              |
|        | ◇ S                                 | <b>Garden Terrace</b>               | 100, Aird Place, Kanata                        |  | 6                                   | 2                 |
| DF     | ◇ S                                 | <b>Résidence Saint-Louis</b>        | 879, Hiawatha Park, Orléans                    |  | 1                                   | 1                 |
|        | + S                                 | <b>St. Patrick's Home</b>           | 2865, prom. Riverside                          | Sécurité des patients errants grâce à la technologie de bracelet WanderGuard | Total de 2 :<br>un homme, une femme | 1                 |

#### Champlain Est

|    |     |                                      |                                  |  |           |      |
|----|-----|--------------------------------------|----------------------------------|--|-----------|------|
| FA | +   | <b>Caessant Care Bourget</b>         | 2279, rue Laval, Bourget         | Chambre à deux lits, salle de bain partagée; homme seulement | un homme  | S.O. |
| FM |     | <b>Centre d'accueil Roger Séguin</b> | 435, rue Lemay, Clarence Creek   | Femme seulement  | une femme | S.O. |
| FA |     | <b>Glen-Stor-Dun Lodge</b>           | 1900, chemin Montreal, Cornwall  |  | 2         | S.O. |
| FA | + S | <b>Maxville Manor</b>                | 80, rue Mechanic Ouest, Maxville |  | 2         | 1    |
| FM | S   | <b>Résidence Prescott et Russell</b> | 1020, boul. Cartier, Hawkesbury  |  | 2         | 2    |

## Liste de foyers de soins de longue durée pour patients et soignants (suite)

| Légende | Langue – Tous les services sont fournis en anglais, sauf s'ils ont les cotes suivants :   | Caractéristiques de l'établissement   | Types de chambre  |
|---------|---|---|---|
|         | <b>DF Désigné francophone</b> en vertu de la Loi sur les services en français : <i>Tous les services sont offerts en français</i>       | <b>S</b> Chambre sécurisée et toujours verrouillée pour assurer la sécurité des patients errants                | <b>B(#)</b> Chambre de base (nombre maximal de résidents) |
|         | <b>FM Milieu francophone</b> : <i>Le foyer est identifié comme francophone; les services offerts en anglais pourraient être limités</i> | <b>◇</b> Chambres nouvelles   | <b>SP</b> Chambre à deux lits                             |
|         | <b>FA Services en français disponibles</b> : <i>Le foyer est identifié comme anglophone mais offre certains services en français</i>    | <b>+</b> Chambres nouvelles et plus vieilles  | <b>P</b> Chambre à un lit                                 |
|         | <b>■</b> Chambres plus vieilles   | <b>*</b> Les chambres à un lit sont principalement offerts aux résidents actuels à titre de transferts internes | <b>S.O.</b> Sans objet                                    |

### Champlain Ouest

| Langue | Caractéristiques de l'établissement | Nom                      | Adresse                                 | Notes  | Nombre de lits de soins de relève    |                   |
|--------|-------------------------------------|--------------------------|---|--|--------------------------------------|-------------------|
|        |                                     |                          |   |  | Total                                | Chambre sécurisée |
|        | ◇                                   | <b>Bonnechere Manor</b>  | 470, rue Albert, Renfrew                | Sécurité des patients errants grâce à la technologie de bracelet WanderGuard | Total de 2 :<br>une homme, une femme | S.O.              |
|        | ◇ S                                 | <b>Fairview Manor</b>    | 75, rue Spring, Almonte                 |  | 1                                    | 1                 |
|        |                                     | <b>Marianhill</b>        | 600, rue Cecelia, Pembroke              |  | 1                                    | S.O.              |
|        | ◇                                   | <b>Miramichi Lodge</b>   | 725, rue Pembroke Ouest, Pembroke       |  | 2                                    | S.O.              |
|        | ◇                                   | <b>North Renfrew LTC</b> | 47, chemin Ridge, C.P. 1988, Deep River |  | 1                                    | S.O.              |

## Liste de foyers de soins de longue durée pour patients et soignants (suite)

| Légende | Langue – Tous les services sont fournis en anglais, sauf s'ils ont les cotes suivants :   | Caractéristiques de l'établissement   | Types de chambre   |
|---------|---|---|--|
|         | <b>DF Désigné francophone</b> en vertu de la Loi sur les services en français : <i>Tous les services sont offerts en français</i>       | S Chambre sécurisée et toujours verrouillée pour assurer la sécurité des patients errants | <b>B(#)</b> Chambre de base (nombre maximal de résidents)  |
|         | <b>FM Milieu francophone</b> : <i>Le foyer est identifié comme francophone; les services offerts en anglais pourraient être limités</i> | ◇ Chambres nouvelles  | <b>SP</b> Chambre à deux lits<br><b>P</b> Chambre à un lit   |
|         | <b>FA Services en français disponibles</b> : <i>Le foyer est identifié comme anglophone mais offre certains services en français</i>    | + Chambres nouvelles et plus vieilles<br>■ Chambres plus vieilles                         | * Les chambres à un lit sont principalement offerts aux résidents actuels à titre de transferts internes<br><b>S.O.</b> Sans objet |

### Programme de séjour de courte durée en lit provisoire pour patients hospitalisés

Ce programme offre une solution de rechange aux patients admissibles qui attendent à l'hôpital pour qu'un lit permanent se libère dans un foyer de soins de longue durée de leur choix. Plus particulièrement, ce programme s'adresse aux patients qui occupent un lit d'hôpital, mais qui n'ont plus besoin de soins actifs en milieu hospitalier. Ils ont besoin d'un autre niveau de soins, ils y sont admissibles et sont inscrits sur une liste d'attente pour l'admission dans un foyer de soins de longue durée. Si vous êtes admissible, vos choix à partir de la liste ci-dessous s'ajoutent à vos choix de foyers permanents, et vous devez toujours garder au moins un choix de foyer de soins de longue durée permanent sur votre liste d'attente pendant que vous occupez un lit provisoire pour séjour de courte durée. Il s'agit de lits temporaires; vous ne pouvez pas occuper un de ces lits de façon permanente.

#### Centre d'Ottawa

| Langue | Caractéristiques de l'établissement | Nom                                 | Adresse<br>(Ottawa, sauf indication contraire) | Lits | Tarifs et notes                             |
|--------|-------------------------------------|-------------------------------------|--|------|---|
| FA     | ◇ S                                 | Carleton Lodge                      | R.R. 2 (autoroute 16 et av. Woodroffe), Nepean | 1    | B (2)                                       |
|        | ■                                   | Extendicare - <b>Laurier Manor</b>  | 1715, chemin Montreal                          | 2    | B (2)                                       |
| FA     | ■                                   | Extendicare – <b>West End Villa</b> | 2179, prom. Elmira                             | 2    | B (2) / SP (2)                              |
|        | S                                   | Forest Hill                         | 6501, prom. Campeau, Kanata                    | 4    | B (P)                                       |
| FA     | S                                   | Peter D. Clark                      | 9, Meridian Place                              | 5    | B (4 chambres à un lit, 1 chambre partagée) |

#### Champlain Ouest

| Langue | Caractéristiques de l'établissement | Nom                               | Adresse                             | Lits | Tarifs et notes  |
|--------|-------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------|------|--|
| FA     |                                     | Four Seasons Lodge                | 117, prom. Banting, Deep River      | 4    | B (2) femmes seulement   |
| FA     |                                     | Groves Park Lodge                 | 470, rue Raglan Nord, Renfrew       | 21   | B (2), S/P (2 par chambre ou 1 avec salle de bain partagée) et P |
|        |                                     | Hôpital du district de Kemptville | 2675, chemin Concession, Kemptville | 4    | B (2 par chambre avec salle de bain partagée)                    |
|        | S                                   | Marianhill                        | 600, rue Cecelia, Pembroke          | 8    | B (2), S/P & P   |